

BỘ TƯ PHÁP

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **9317**/BTP-VĐCXDPL

Hà Nội, ngày **22** tháng 11 năm 2012

V/v báo cáo tình hình thực hiện Chương trình xây dựng luật, pháp lệnh của Chính phủ trong Quý IV, cả năm 2012; tình hình triển khai Chương trình năm 2013 và nhiệm vụ trong Quý I/2013

Kính gửi: Các Bộ, cơ quan ngang Bộ,

Theo quy định của Luật ban hành văn bản quy phạm pháp luật, Quyết định số 1681/QĐ-TTg ngày 27/9/2011 của Thủ tướng Chính phủ về việc phân công cơ quan chủ trì soạn thảo dự án luật, pháp lệnh của Chính phủ thuộc Chương trình xây dựng luật, pháp lệnh năm 2012 (Quyết định số 1681) và Quyết định số 1229/QĐ-TTg ngày 07/9/2012 của Thủ tướng Chính phủ phân công cơ quan chủ trì soạn thảo các dự án luật, pháp lệnh đã được Quốc hội giao cho Chính phủ tại nghị quyết số 23/2012/QH13 (Quyết định số 1229), Bộ Tư pháp có trách nhiệm tổng hợp, báo cáo Chính phủ về tình hình soạn thảo, trình các dự án luật, pháp lệnh do Chính phủ trình Quốc hội, Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Để chuẩn bị báo cáo Chính phủ tại Phiên họp thường kỳ tháng 12/2012, Bộ Tư pháp đề nghị Quý Cơ quan chuẩn bị Báo cáo về tình hình soạn thảo, trình các dự án luật, pháp lệnh trong Quý IV/2012 và cả năm 2012; đồng thời báo cáo về tình hình triển khai Chương trình xây dựng luật, pháp lệnh năm 2013 và tình hình chuẩn bị, trình Chính phủ các dự án luật, pháp lệnh trong Quý I/2013 theo Quyết định số 1229.

Bộ Tư pháp trân trọng đề nghị Quý cơ quan chuẩn bị Báo cáo trên cơ sở tham khảo nội dung tại Phụ lục kèm theo Công văn này. Riêng đối với phần nhận xét, đánh giá tình hình soạn thảo, trình các dự án luật, pháp lệnh Quý IV/2012 và cả năm 2012; khó khăn, vướng mắc và kiến nghị giải pháp khắc phục, đề nghị Quý Cơ quan tập trung đánh giá những nội dung sau:

- Chất lượng soạn thảo, mức độ tuân thủ thời hạn trình dự án luật, pháp lệnh; tình hình phối hợp giữa cơ quan chủ trì soạn thảo và các bộ, ngành có liên quan;

- Nguyên nhân dẫn đến việc điều chỉnh Chương trình xây dựng luật, pháp lệnh (xin lùi thời hạn trình, bổ sung chương trình);

- Đề xuất các giải pháp khắc phục hạn chế; kiến nghị với Chính phủ, Thủ tướng Chính phủ (nếu có) ...

Báo cáo của Quý Cơ quan xin gửi về Bộ Tư pháp (Vụ Các vấn đề chung về xây dựng pháp luật, số 58 - 60 Trần Phú, Ba Đình, Hà Nội) **trước ngày 10 tháng 12 năm 2012**, kèm theo bản điện tử về địa chỉ email: hanhth@moj.gov.vn (chi tiết xin liên hệ theo số điện thoại **62739387**, gặp đồng chí Trần Hồng Hạnh hoặc Nguyễn Thị Phương Liên).

Bộ Tư pháp trân trọng cảm ơn sự quan tâm phối hợp của Quý Cơ quan././

Nơi nhận:

- Như trên;
- Bộ trưởng (để báo cáo);
- Các Thứ trưởng (để biết);
- Văn phòng Chính phủ (để phối hợp);
- Lưu: VT; Vụ VĐCXDPL.

**KT. BỘ TRƯỞNG
THỨ TRƯỞNG**



The image shows the official seal of the Ministry of Justice of Vietnam, which is circular and contains the text 'BỘ TƯ PHÁP' and 'HÀ NỘI'. Overlaid on the seal is a handwritten signature in black ink. Below the signature, the name 'Lê Thành Long' is printed in a bold, black font.

Lê Thành Long

TÌNH HÌNH SOẠN THẢO, TRÌNH CÁC DỰ ÁN LUẬT, PHÁP LỆNH THUỘC CHƯƠNG TRÌNH 2012

1. Chương trình chính thức năm 2012

STT	Tên dự án	Cơ quan chủ trì soạn thảo	Đã trình Quốc hội, Ủy ban thường vụ Quốc hội		Chưa trình Quốc hội, Ủy ban thường vụ Quốc hội			Đánh giá khó khăn, vướng mắc; kiến nghị giải pháp khắc phục
			Thông qua	Cho ý kiến	Không thông qua	Lý do chưa trình	Tình hình soạn thảo (Thành lập Ban soạn thảo, Tổ biên tập; tổng kết thi hành pháp luật; xây dựng dự thảo; đánh giá tác động; lấy ý kiến cơ quan, tổ chức, cá nhân; thẩm định...)	
1.	Luật phòng, chống khủng bố	Bộ Công an						
2.	Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Điện lực	Bộ Công thương						
3.	Luật hợp tác xã (sửa đổi)	Bộ Kế hoạch và Đầu tư						

4.	Luật đầu tư công, mua sắm công	nt							
5.	Luật quy hoạch	nt							
6.	Luật khoa học và công nghệ (sửa đổi)	Bộ Khoa học và Công nghệ							
7.	Pháp lệnh sửa đổi, bổ sung một số điều của Pháp lệnh Ưu đãi người có công với cách mạng	Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội							
8.	Luật việc làm	nt							
9.	Luật cơ yếu	Bộ Quốc phòng							
10.	Luật phòng, tránh và giảm nhẹ thiên tai	Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn							
11.	Luật biển Việt Nam	Bộ Ngoại giao							
12.	Luật giáo dục quốc phòng - an	Bộ Quốc phòng							

	ninh								
13.	Pháp lệnh sửa đổi, bổ sung một số điều của Pháp lệnh quy định danh hiệu vinh dự nhà nước	nt							
14.	Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Quản lý thuế	Bộ Tài chính							
15.	Luật dự trữ quốc gia	nt							
16.	Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Thuế thu nhập cá nhân	nt							
17.	Luật đất đai (sửa đổi)	Bộ Tài nguyên và Môi trường							
18.	Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Luật sư	Bộ Tư pháp							
19.	Luật thủ đô	nt							

20.	Luật hộ tịch	nt							
21.	Luật hòa giải cơ sở	nt							
22.	Luật đô thị	Bộ Xây dựng							
23.	Luật xuất bản (sửa đổi)	Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch							
24.	Luật thư viện	nt							
25.	Luật phòng, chống rửa tiền	Ngân hàng Nhà nước Việt Nam							
26.	Pháp lệnh sửa đổi, bổ sung một số điều của Pháp lệnh Ngoại hối	nt							
27.	Luật phòng, chống tham nhũng (sửa đổi)	Thanh tra Chính phủ							

2. Chương trình chuẩn bị năm 2012

Stt	Tên dự án	Cơ quan chủ trì soạn thảo	Tình hình soạn thảo					
			Thành lập Ban soạn thảo, Tổ biên tập	Tổng kết thi hành pháp luật	Đánh giá tác động văn bản	Lấy ý kiến cơ quan, tổ chức, cá nhân	Thẩm định	Các hoạt động nghiên cứu khác
1.	Luật công an nhân dân (sửa đổi)	Bộ Công an						
2.	Luật tổ chức cơ quan điều tra hình sự	nt						
3.	Luật tạm giữ, tạm giam	nt						
4.	Luật bảo đảm trật tự, an toàn xã hội	nt						
5.	Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Phòng cháy, chữa cháy	nt						
6.	Pháp lệnh Cảnh sát cơ động	nt						
7.	Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Bảo vệ, chăm sóc và giáo dục trẻ em	Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội						

Stt	Tên dự án	Cơ quan chủ trì soạn thảo	Tình hình soạn thảo					
8.	Luật tổ chức Chính phủ (sửa đổi)	Bộ Nội vụ						
9.	Luật tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân (sửa đổi)	nt						
10.	Luật quân đội nhân dân Việt Nam	Bộ Quốc phòng						
11.	Luật Ngân sách nhà nước (sửa đổi)	Bộ Tài chính						
12.	Luật khí tượng thủy văn	Bộ Tài nguyên và Môi trường						
13.	Luật tài nguyên, môi trường biển và hải đảo	nt						
14.	Bộ Luật dân sự (sửa đổi)	Bộ Tư pháp						
15.	Bộ Luật hình sự (sửa đổi)	nt						
16.	Luật ban hành văn bản quy phạm pháp luật	nt						

Stt	Tên dự án	Cơ quan chủ trì soạn thảo	Tình hình soạn thảo					
17.	Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Công chứng	nt						
18.	Pháp lệnh Đào tạo nghề một số chức danh tư pháp	nt						
19.	Luật phòng, chống tham nhũng (sửa đổi)	Thanh tra Chính phủ						

TÌNH HÌNH TRIỂN KHAI THỰC HIỆN CHƯƠNG TRÌNH NĂM 2013

Stt	Tên dự án	Cơ quan chủ trì soạn thảo	Tình hình soạn thảo					Các hoạt động nghiên cứu khác
			Thành lập Ban soạn thảo, Tổ biên tập	Tổng kết thi hành pháp luật	Đánh giá tác động văn bản	Lấy ý kiến cơ quan, tổ chức, cá nhân	Thẩm định	
I.	Chương trình chính thức							
1.	Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật cư trú	Bộ Công an						
2.	Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật phòng cháy, chữa cháy	Bộ Công an						
3.	Luật nhập cảnh, xuất cảnh, cư trú của người nước ngoài tại Việt Nam	Bộ Công an						
4.	Pháp lệnh cảnh sát cơ động	Bộ Công an						
5.	Luật sửa chữa, bổ sung một số điều của Luật giao thông	Bộ Giao thông vận tải						

Stt	Tên dự án	Cơ quan chủ trì soạn thảo	Tình hình soạn thảo					
			Thành lập Ban soạn thảo, Tổ biên tập	Tổng kết thi hành pháp luật	Đánh giá tác động văn bản	Lấy ý kiến cơ quan, tổ chức, cá nhân	Thẩm định	Các hoạt động nghiên cứu khác
	đường thủy nội địa							
6.	Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật bảo hiểm xã hội	Bộ Lao động, Thương binh và Xã hội						
7.	Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật dạy nghề	Bộ Lao động, Thương binh và Xã hội						
8.	Luật bảo vệ và kiểm dịch thực vật	Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn						
9.	Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật thi đua, khen thưởng	Bộ Nội vụ						
10.	Pháp lệnh công tác quốc phòng ở các bộ, cơ quan ngang bộ, cơ quan thuộc Chính phủ và các địa phương	Bộ Quốc phòng						
11.	Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật	Bộ Tài chính						

Stt	Tên dự án	Cơ quan chủ trì soạn thảo	Tình hình soạn thảo					
			Thành lập Ban soạn thảo, Tổ biên tập	Tổng kết thí hành pháp luật	Đánh giá tác động văn bản	Lấy ý kiến cơ quan, tổ chức, cá nhân	Thẩm định	Các hoạt động nghiên cứu khác
	thuế thu nhập doanh nghiệp							
12.	Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật thuế giá trị gia tăng	Bộ Tài chính						
13.	Luật hải quan (sửa đổi)	Bộ Tài chính						
14.	Luật thực hành tiết kiệm, chống lãng phí (sửa đổi)	Bộ Tài chính						
15.	Luật quản lý, sử dụng vốn nhà nước đầu tư vào sản xuất, kinh doanh	Bộ Tài chính						
16.	Luật bảo vệ môi trường (sửa đổi)	Bộ Tài nguyên và Môi trường						
17.	Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật công chứng	Bộ Tư pháp						
18.	Luật sửa đổi, bổ sung	Bộ Tư pháp						

Stt	Tên dự án	Cơ quan chủ trì soạn thảo	Tình hình soạn thảo					
			Thành lập Ban soạn thảo, Tổ biên tập	Tổng kết thi hành pháp luật	Đánh giá tác động văn bản	Lấy ý kiến cơ quan, tổ chức, cá nhân	Thẩm định	Các hoạt động nghiên cứu khác
	một số điều của Luật hôn nhân và gia đình							
19.	Luật xây dựng (sửa đổi)	Bộ Xây dựng						
20.	Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật bảo hiểm y tế	Bộ Y tế						
21.	Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật dược	Bộ Y tế						
22.	Luật tiếp công dân	Thanh tra Chính phủ						
II.	Chương trình chuẩn bị							
1.	Luật tổ chức cơ quan điều tra hình sự	Bộ Công an						
2.	Luật Công an nhân dân (sửa đổi)	Bộ Công an						
3.	Luật tổ chức Chính phủ (sửa đổi)	Bộ Nội vụ						
4.	Luật tổ chức Hội	Bộ Nội vụ						

Stt	Tên dự án	Cơ quan chủ trì soạn thảo	Tình hình soạn thảo					
			Thành lập Ban soạn thảo, Tổ biên tập	Tổng kết thi hành pháp luật	Đánh giá tác động văn bản	Lấy ý kiến cơ quan, tổ chức, cá nhân	Thẩm định	Các hoạt động nghiên cứu khác
	đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân (sửa đổi)							
5.	Luật hoạt động giám sát của Hội đồng nhân dân	Bộ Nội vụ						
6.	Luật Quân đội nhân dân Việt Nam	Bộ Quốc phòng						
7.	Luật ngân sách nhà nước (sửa đổi)	Bộ Tài chính						
8.	Luật thuế xuất khẩu, thuế nhập khẩu (sửa đổi)	Bộ Tài chính						
9.	Luật ban hành văn bản quy phạm pháp luật (hợp nhất)	Bộ Tư pháp						
10.	Bộ luật dân sự (sửa đổi)	Bộ Tư pháp						
11.	Bộ luật hình sự (sửa đổi)	Bộ Tư pháp						